

Cour fédérale



Federal Court

**Date : 20200128**

**Dossiers : T-2153-00  
T-2155-00**

**Référence : 2020 CF 128**

[TRADUCTION FRANÇAISE]

**Ottawa (Ontario), le 28 janvier 2020**

**En présence de monsieur le juge Phelan**

**Dossier : T-2153-00**

**ENTRE :**

**PETER WATSON, SHARON BEAR, CHARLIE BEAR, WINSTON BEAR et  
SHELDON WATSON, chefs de famille des descendants directs de la bande indienne de  
Chacachas, en leur nom personnel et au nom de tous les autres membres de la bande  
indienne de Chacachas**

**demandeurs**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, REPRÉSENTÉE PAR LE  
MINISTRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA, ET LA PREMIÈRE  
NATION D'OCHAPOWACE**

**défenderesses**

**Dossier : T-2155-00**

**ENTRE :**

**WESLEY BEAR, FREIDA SPARVIER, JANET HENRY, FRED A ALLARY,  
ROBERT GEORGE, AUDREY ISAAC, SHIRLEY FLAMONT, KELLY MANHAS,  
MAVIS BEAR et MICHAEL KENNY, en leur nom personnel et au nom de tous les autres  
membres de la bande indienne de kakisiwew**

**demandeurs**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, REPRÉSENTÉE PAR LE  
MINISTRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA, ET LA PREMIÈRE  
NATION D'OCHAPOWACE N° 71**

**défenderesses**

### **JUGEMENT**

**POUR LES MOTIFS ÉNONCÉS**, la Cour adjuge et déclare que :

1. Les réponses aux questions énoncées dans l'ordonnance de la phase initiale sont les conclusions exposées dans les motifs du jugement.
2. En ce qui concerne les demandeurs Watson, le fusionnement des bandes de Chacachas et de Kakisiwew était illégal en raison de l'omission de la Couronne fédérale de mettre en œuvre les promesses du Traité n° 4 conformément au principe de l'honneur de la Couronne.
3. Les demandeurs et la Première nation d'Ochapowace n° 71 ont droit à leurs dépens.

4. Les parties doivent communiquer avec la Cour dans les 90 jours suivant le présent jugement afin d'établir un processus visant à fixer les dépens et pour établir le processus relatif à la prochaine étape du contentieux.
5. La Cour demeure saisie de la présente affaire qui reste soumise au processus de gestion des instances.

« Michael L. Phelan »

---

Juge